

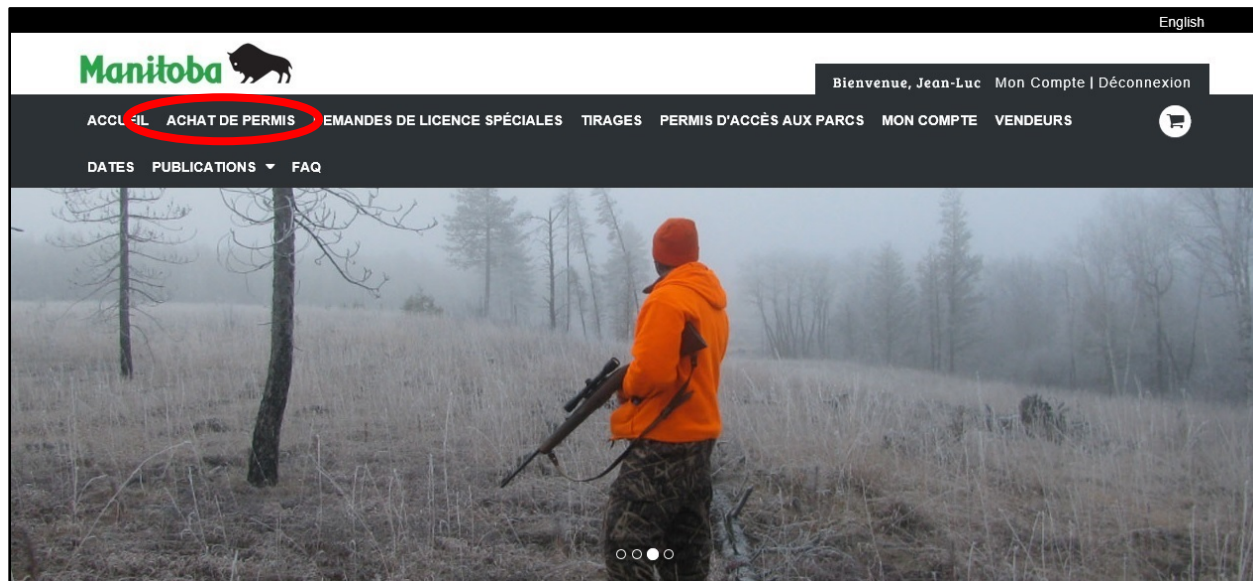


## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

Maintenant que vous avez créé un compte client de Permis électroniques Manitoba, vous pouvez acheter des articles à partir du site de [Permis électroniques Manitoba](#).

1. Pour acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident), sélectionnez « [Achat de permis](#) » dans les choix du menu situé en haut de l'écran. Pour effectuer une transaction par l'intermédiaire du site Permis électroniques Manitoba, vous devez avoir une carte Visa ou MasterCard active.

Vous devez également avoir une imprimante pour imprimer les permis que vous achetez. La carte débit Visa n'est pas une option de paiement valide.



# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

- Après avoir cliqué sur « [Achat de permis](#) », sélectionnez le type de permis que vous souhaitez acheter et cliquez sur « Continuer ».

English

**Manitoba** Bienvenue, Jean-Luc Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS

DATES PUBLICATIONS ▼ FAQ

### Sélectionnez la résidence

**RÉSIDENT (CHASSE/Piégeage/Sylviculture) :**

Selon le cas :

- un citoyen canadien qui habite la province et qui y réside habituellement immédiatement avant le moment il achète un permis;/li>
- une personne qui n'a pas la citoyenneté canadienne, mais qui habite la province et qui y réside habituellement depuis six mois immédiatement avant le moment où elle achète un permis, mais qui n'est pas un touriste, ni de passage ni en visite.

**NON-RÉSIDENT (CHASSE/Sylviculture) :**

- Un citoyen canadien qui n'est pas résident du Manitoba.

**RÉSIDENT ÉTRANGER (CHASSE/Sylviculture) :**

- Une personne qui n'est ni citoyenne canadienne ni résidente du Manitoba.

**RÉSIDENT (PÊCHE À LA LIGNE) :**

- Un résident est une personne qui a habité au Manitoba pendant les six derniers mois.
- Les jeunes de moins de 16 ans qui ont habité de manière permanente au Manitoba pendant au moins six mois n'ont PAS besoin de permis. Veuillez consulter le Guide de la pêche à la ligne pour obtenir des renseignements supplémentaires.

**RÉSIDENT CANADIEN (PÊCHE À LA LIGNE) :**

- Un résident canadien est une personne qui a habité ailleurs au Canada pendant les six derniers mois.
- Les jeunes résidents canadiens de moins de 16 ans n'ont pas besoin d'un permis de pêche à la ligne, mais doivent pêcher avec un titulaire de permis ou une personne exemptée d'obtenir un permis. Leur prise sera appliquée à la limite de cette personne. Un jeune de moins de 16 ans qui souhaite avoir sa propre limite doit acheter son propre permis de pêche à la ligne. Veuillez consulter le Guide de la pêche à la ligne pour obtenir des renseignements supplémentaires.

**NON-RÉSIDENT (PÊCHE À LA LIGNE) :**

- Toute personne qui n'a pas habité au Manitoba ni au Canada pendant les six derniers mois est non-résidente et doit se procurer un permis de non-résident.
- Les jeunes non-résidents de moins de 16 ans n'ont pas besoin d'un permis de pêche à la ligne, mais doivent pêcher avec un titulaire de permis ou une personne exemptée d'obtenir un permis. Leur prise sera appliquée à la limite de cette personne. Un jeune de moins de 16 ans qui souhaite avoir sa propre limite doit acheter son propre permis de pêche à la ligne. Veuillez consulter le Guide de la pêche à la ligne pour obtenir des renseignements supplémentaires.

En cliquant sur **Continuer**, je déclare que je remplis les conditions de résidence pour le type de résidence que j'ai choisi.

RÉSIDENT (CHASSE)

NON-RÉSIDENT (CHASSE)

RÉSIDENT ÉTRANGER (CHASSE)

RÉSIDENT (PÊCHE À LA LIGNE)

RÉSIDENT CANADIEN (PÊCHE À LA LIGNE)

NON-RÉSIDENT (PÊCHE À LA LIGNE)

Annuler Procéder

- Après avoir cliqué sur « Continuer », sélectionnez le type de permis que vous souhaitez acheter.

# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

The screenshot shows the Manitoba website's 'Acheter un produit' page. The left sidebar has 'Piégeage' selected. The main product is 'TR-Resident of Manitoba Open Trapping Area Licence' for \$14.50. The 'Acheter' button is circled in red.

4. Un message d'avertissement apparaîtra. Lisez-le attentivement et cliquez sur le bouton de fermeture.

The screenshot shows the Manitoba website's 'Acheter un produit' page with an alert message. The alert message is titled 'Alerte' and contains text about trapping licenses. The 'proche' button is circled in red.

5. Vous devez maintenant répondre à des questions supplémentaires concernant votre formation de piégeur ou fournir des renseignements sur votre permis précédent. Il est obligatoire de répondre aux questions de l'une des deux options. **S'il s'agit de votre premier permis de piégeage, ou si vous avez eu 12 ans après le 1<sup>er</sup> septembre de l'année en cours, seuls les champs relatifs à la formation doivent être remplis.** Lorsque vous avez terminé, cliquez sur « Continuer ».




# Permis électroniques Manitoba




## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

English

**Manitoba** 

Bienvenue, Jean-Luc | Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS 

DATES PUBLICATIONS ▾ FAQ

### Répondre aux questions supplémentaires

Acheter un produit > Répondre à des questions supplémentaires

**Information produit**

TR-Resident of Manitoba Open Trapping Area Licence (2020) Qté: 1  
Total: \$14.50

**Questions supplémentaires**

Vous devez fournir des informations supplémentaires pour pouvoir acheter ces articles.

Formation de trappeur informations:

**Numéro d'éducation \***

**Pays**  ▾

**État de l'éducation**  ▾

Attester: I HAVE PREVIOUSLY HELD A VALID TRAPPING LICENCE IN ANY JURISDICTION

Annuler **Procéder**

- Dans cet écran, vous trouverez un PDF de toutes les cartes des zones des conseils locaux de la fourrure. Vous pouvez visualiser le PDF ou le télécharger en cliquant simplement sur le lien.




# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

English

**Manitoba**  Bienvenue, Jean-Luc Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS 

DATES PUBLICATIONS ▾ FAQ

### Fournir des détails supplémentaires

Acheter Permis > Fournissez des détails supplémentaires

Informations sur les produits	
TR-Resident of Manitoba Open Trapping Area Licence (2020)	Quantité: 1 Total \$14.50

**Document Information**

 Please review the overview map to find all Open Areas that are available for trapping. Please provide the Open Area where you plan to do most of your trapping. This information is collected for harvest management purposes and trapping is not restricted to this area.

Local Fur Council Areas MAP.pdf  
[View](#) | [Download](#)

Local Fur Council Area/La zone de conseil de la fourrure.

Open Trapping Area \*

[Annuler](#) [Retourner](#) [Ajouter au panier](#) [Ajouter au panier et commander](#)



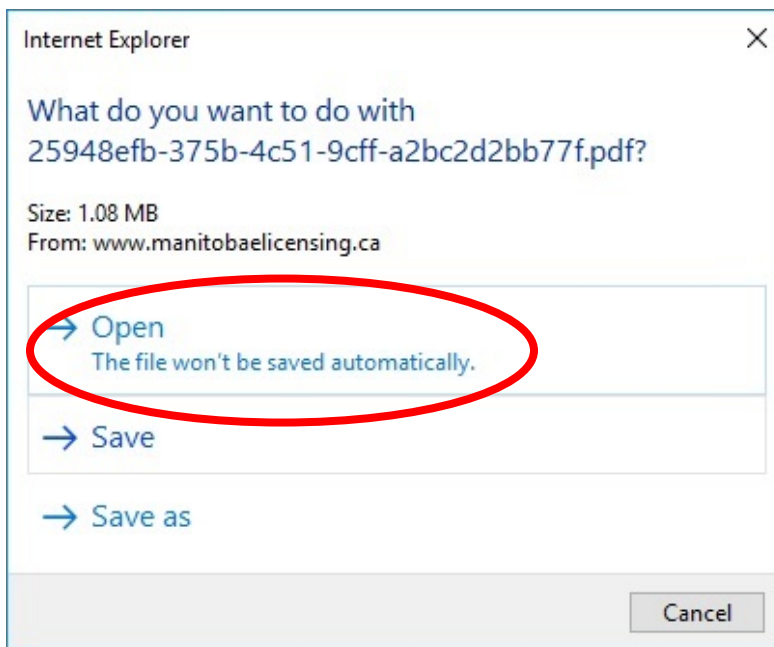


---

## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

---

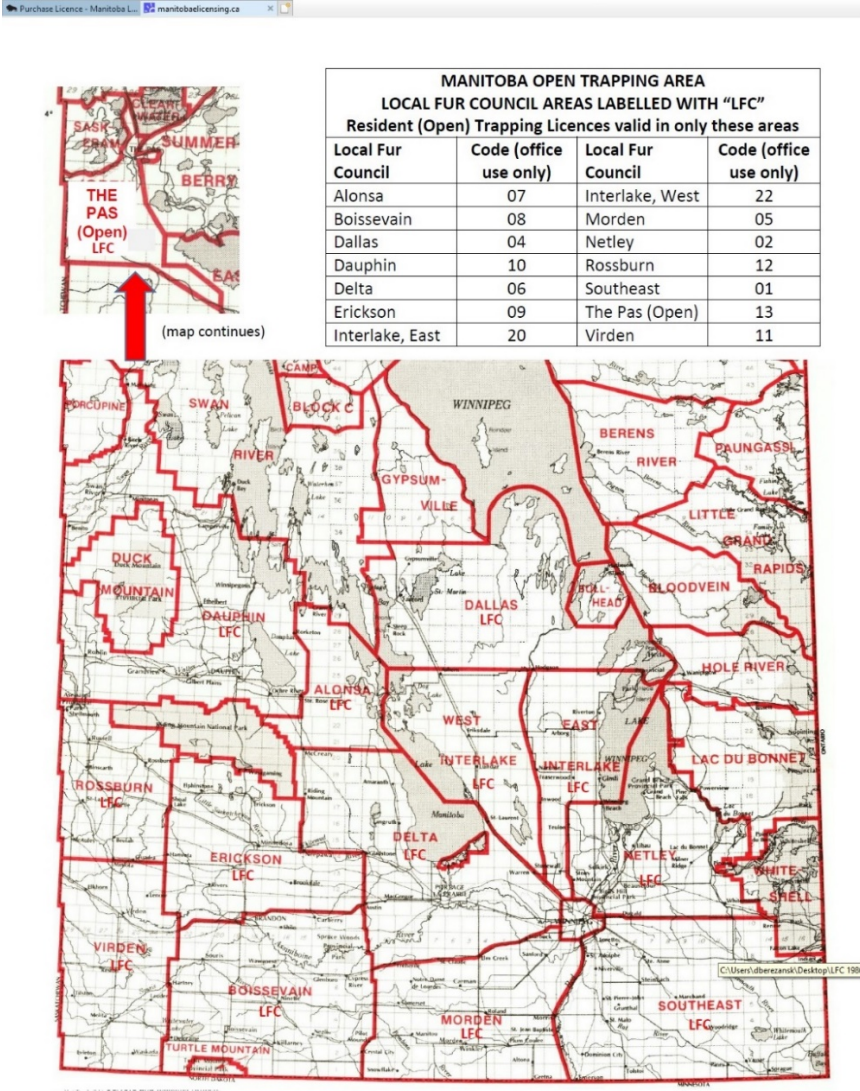
7. Une fenêtre surgissante s'ouvrira et vous pourrez choisir d'ouvrir le PDF ou de le sauvegarder sur votre ordinateur pour le consulter au besoin.



# Permis électroniques Manitoba

## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

- Si vous choisissez d'ouvrir le PDF, la carte s'ouvrira dans un nouvel onglet de votre navigateur Web.



MANITOBA OPEN TRAPPING AREA  
LOCAL FUR COUNCIL AREAS LABELLED WITH "LFC"  
Resident (Open) Trapping Licences valid in only these areas

Local Fur Council	Code (office use only)	Local Fur Council	Code (office use only)
Alonsa	07	Interlake, West	22
Boissevain	08	Morden	05
Dallas	04	Netley	02
Dauphin	10	Rosburn	12
Delta	06	Southeast	01
Erickson	09	The Pas (Open)	13
Interlake, East	20	Virден	11

(map continues)

- Veillez ensuite sélectionner un des conseils locaux de la fourrure pour indiquer où vous pensez réaliser la plus grande partie de vos activités de piégeage. Cliquez ensuite sur « Ajouter au panier » ou « Ajouter au panier et commander ».

# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

The screenshot shows the Manitoba government website interface. At the top, there is a navigation bar with the Manitoba logo and a user profile for 'Jean-Luc'. Below this is a main menu with categories like 'ACCUEIL', 'ACHAT DE PERMIS', 'DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES', 'TIRAGES', 'PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS', 'MON COMPTE', and 'VENDEURS'. The main content area is titled 'Fournir des détails supplémentaires' and shows a product listing for 'TR-Resident of Manitoba Open Trapping Area Licence (2020)' with a quantity of 1 and a total price of \$14.50. Below this is a 'Document Information' section with a note about reviewing an overview map and a link to a 'Local Fur Council Areas MAP.pdf'. A dropdown menu for 'Open Trapping Area' is open, showing a list of regions with 'ALONSA/ALONSA' selected. At the bottom right, there are buttons for 'Annuler', 'Retourner', 'Ajouter au panier', and 'Ajouter au panier et commander', with the latter two circled in red. A footer section titled 'Aspects juridiques' includes links for 'Accessibilité' and 'Avertissement'.

10. Passez en revue votre achat, et, si tout est correct, cliquez sur « Passer à la caisse ».



# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

The screenshot shows the Manitoba government website's shopping cart page. The header includes the Manitoba logo and navigation links. The main content area is titled 'Chariot' and displays a table of items in the cart. The first item is a 'TR - Resident of Manitoba Open Trapping Area Licence' for 2020, priced at \$10.00. A transaction fee of \$4.50 is also shown. The total amount is \$14.50. Below the cart, there is a section for donations to the 'Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune'. The donation amount is currently \$0.00. At the bottom, there are two buttons: 'Continuer vos achats' and 'Passer à la caisse', with the latter being highlighted by a red circle.

Produits dans votre panier	Prix / Frais	Récapitulatif de la commande
TR - Resident of Manitoba Open Trapping Area Licence Année de licence:2020 Quantité: 1 Item # 1: Valable du 09/18/2020 au 08/31/2021 <a href="#">Retirer</a>	\$10.00 Frais de transaction + \$4.50	Total \$14.50
<b>Total:</b>		<b>\$14.50</b>

**Voulez-vous faire un don?**

**Don au Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune**  
Votre don va soutenir des projets, des programmes et des études conçus afin de faire en sorte que les pêcheries et les ressources fauniques du Manitoba restent productives et en bonne santé.

\$5.00 \$10.00 \$25.00  (Min. \$1.00)

**Total des dons \$0.00**

[Continuer vos achats](#) [Passer à la caisse](#)

Veillez noter qu'il y a une option de don au Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune du Manitoba. Les dons sont facultatifs, et tous les fonds recueillis sont consacrés à l'amélioration des activités liées à la faune au Manitoba.

11. Vous serez invité à effectuer le paiement. Entrez les renseignements de votre carte de crédit.

**Remarque : lorsque vous entrez un numéro de carte de crédit, N'AJOUTEZ PAS D'ESPACE entre les numéros de la carte de crédit, faute de quoi vous recevrez un message d'erreur.**

Sélectionnez le bouton de confirmation pour continuer, puis cliquez sur « Envoyer le paiement ».

# Permis électroniques Manitoba

## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

English

**Manitoba** Bienvenue, Jean-Luc Mon Compte | Déconnexion

ACCUEIL ACHAT DE PERMIS DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES TIRAGES PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS MON COMPTE VENDEURS

DATES PUBLICATIONS FAQ

### Check-out

Résumé du panier		Récapitulatif de la commande	
TR - Resident of Manitoba Open Trapping Area Licence	\$10.00	Total	\$14.50
Année de licence: 2020	Frais de transaction + \$4.50	Total	\$14.50
Quantité: 1 Item # 1 - Valable du 09/18/2020 au 08/31/2021			

### Effectuer le paiement

\* Champs obligatoires

Titulaire de la carte \*

Numéro de carte \*

Date d'expiration \* Sélectionnez un mois ▼ Sélectionnez l'année ▼

Code de sécurité \*

adresse de facturation d'une carte de crédit

ZIP / Postal \* R3B 1K4

Ajouter une autre option de paiement

Toutes les ventes sont finales et non-remboursables. Montant total dû \$14.50

**Confirmation**

J'ai lu et compris l'ensemble des avertissements, de l'information, des politiques et des règles se rapportant à mon achat. Je suis responsable des malentendus ou des erreurs qui se produisent. Je consens à payer tous les frais et les pénalités connexes.

Retour Soumettre le paiement

*Remarque : les frais d'administration (4,50 \$) seront versés pour l'hébergement, la maintenance et le soutien du nouveau système de délivrance de permis électroniques géré par un vendeur tiers au nom du gouvernement.*

12. Votre transaction d'achat est terminée. Sélectionnez le bouton d'impression des permis pour imprimer votre permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident). Le courriel de confirmation **N'EST PAS** votre permis.

# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

English



Bienvenue, Jean-Luc Mon Compte | Déconnexion

[ACCUEIL](#) [ACHAT DE PERMIS](#) [DEMANDES DE LICENCE SPÉCIALES](#) [TIRAGES](#) [PERMIS D'ACCÈS AUX PARCS](#) [MON COMPTE](#) [VENDEURS](#)



[DATES](#) [PUBLICATIONS](#) [FAQ](#)

### Votre commande est terminée.

Imprimer cette page

Vous recevrez un email de confirmation sous peu.

#### Commande n° 8-2549

TR - Resident of Manitoba Open  
Trapping Area Licence

Année de licence: 2020

Quantité: 1  
Item # 1: Valable du 09/18/2020 au  
08/31/2021

No de permis 1714285

[Imprimer tous les produits](#)

\$10.00

Frais de  
transaction  
+ \$4.50

#### Récapitulatif de la commande

**Total** \$14.50

**Total payé** \$14.50

**Total dû** \$0.00

#### Détails de paiement

Mastercard

\*\*\*\*\*4444

01/2021

Jean-Luc Picard

R3J 3W3

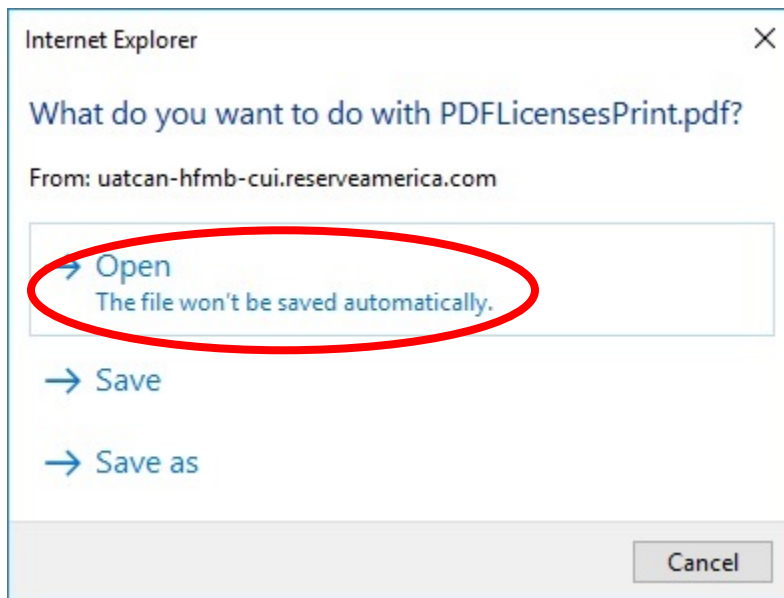
Les paiements effectués par carte de crédit seront affichés sur votre relevé ainsi : RAO\*MB LICENSING.

[Continuer vos achats](#)



## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

13. Une fenêtre surgissante s'ouvrira. Sélectionnez « Ouvrir ». Vous pouvez également sauvegarder votre permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident) si vous souhaitez conserver une copie de secours dans votre ordinateur.



# Permis électroniques Manitoba



## Comment acheter un permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident)

14. Votre permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident) s'ouvrira dans un nouvel onglet. Sélectionnez-le et imprimez-le. Le courriel de confirmation **N'EST PAS** votre permis relatif à la zone de piégeage ouverte (résident).

Order Summary: [2020 Resident of Manitoba Open Trapping Area Licence](#)

### 2020 Resident of Manitoba Open Trapping Area Licence

Licence No. / Permis n° : 0000000

**Manitoba**

00000000 Joan-Luc Picard DOB / Date de naissance: YYYY/MM/DD M	200 Sauveaux Cres Winnipeg, MB, Canada, R3J 3W3	HEIGHT / TAILLE: EYE / YEUX: HAIR / CHEVEUX:	5'10"(178 cm) Brun / Brun Choune / Choune	
VALID / VALIDE: DATE OF ISSUE / DATE DE DÉLIVRANCE:	September 1, 2020 - August 31, 2021 / 1 septembre 2020 - 31 août 2021 August 20, 2020 / 20 août 2020	FEE (incl. 5% G.S.T.) / DROITS (y compris la TPS de 5%): ADMIN FEE / DROITS D'ADMINISTRATION: TOTAL / TOTAL:	\$10.00 \$4.50 \$14.50	G.S.T. Reg. No. / N° d'inscription TPS R: 107863847
<p>1. The licensee is hereby authorized to trap or shoot fur-bearing wildlife or gray (timber) wolves during their respective trapping seasons in the Open Trapping Area. This licence is not valid on a Registered Trapping Area.</p> <p>2. A trapping licence must be carried on the person while trapping or selling fur.</p> <p>3. A person may not hold both a Resident (Open Area) licence and a Registered Trapping Permit in the same year. However, a trapper may hold both only if the Open Area licence is issued specifically for the land they own or are a tenant, the legal description of the land must be indicated on that licence.</p> <p>4. It is unlawful to trap on private land without first obtaining permission from the landowner.</p> <p>5. A licence is not transferable to another person which means that another person cannot trap or sell fur under your trapping licence.</p> <p>6. Licences are not refundable.</p>		<p>1. Est autorisé(e) par la présente à piéger ou à abattre avec une arme à feu des animaux à fourrure de la faune ou des loups gris pendant leur saison de piégeage respective dans la zone de piégeage ouverte. Ce permis n'est pas valide dans un district de sentiers de piégeage enregistré.</p> <p>2. Le titulaire d'un permis de piégeage doit porter sur lui ou tout temps ce permis pendant le piégeage ou la vente de fourrures.</p> <p>3. Une personne ne peut détenir durant une même année un permis de résident (zone ouverte) et un permis de sentiers de piégeage enregistré, sauf si le permis en zone de piégeage ouverte est délivré expressément pour un bien-fonds dont la personne est propriétaire ou locataire; la description cadastrale du bien-fonds doit figurer sur ce permis.</p> <p>4. Il est illégal de piéger du gibier sur un terrain privé sans l'autorisation préalable du propriétaire de ce terrain.</p> <p>5. Un permis n'est pas transférable de ce fait, nulle autre personne que vous ne peut utiliser un permis délivré à votre nom pour piéger du gibier ou vendre des fourrures.</p> <p>6. Le permis n'est pas remboursable.</p>		
<p>For details on Manitoba trapping regulations, programs, and policies, please refer to the Manitoba Trapping Guide or visit <a href="http://www.gov.mb.ca">www.gov.mb.ca</a> / Pour plus de détails sur les règles et règlements du piégeage au Manitoba, veuillez consulter le Guide du piégeage du Manitoba ou visiter <a href="http://www.gov.mb.ca">www.gov.mb.ca</a></p> <p>The personal information is being collected under the authority of The Wildlife Act. This information, along with furbearer harvests associated with this information, is for use by Government of Manitoba for purposes of administering the licence, statistical analyses, enforcement, trapper consultations, and compensation programs. Information may be shared with First Nation Councils and Manitoba Hydro / Ces renseignements personnels sont recueillis en vertu de la loi sur la conservation de la faune, ces renseignements, ainsi que toute information connexe relative aux récoltes d'animaux à fourrure, ne seront utilisés que par le Gouvernement du Manitoba pour administrer le permis, pour des analyses statistiques, pour la mise en application de la législation, pour permettre des consultations avec le piégeur et pour les programmes d'indemnisation. Ces renseignements pourraient être communiqués à des conseils de premières nations et à Manitoba Hydro.</p> <p>Information collected is protected by the protection of privacy provisions of The Freedom of Information and Protection of Privacy Act / Les informations recueillies sont protégées par la protection des dispositions relatives à la vie privée de la Loi sur la protection de l'information et de la protection.</p> <p>This information is available in alternate formats, upon request / Cette information est disponible en formats alternatifs, sur demande.</p> <p><b>TURN IN POACHERS / DÉNONCEZ LES BRACONNIERS</b> Phone / Tel: 1-800-782-0076</p>		<p><b>SPECIAL TRAPPING AREA AUTHORIZATION/ AUTORISATION DE PIÉGER DANS UNE ZONE SPÉCIALE DE PIÉGEAGE</b></p> <p><b>ONLY VALID IF AUTHORIZED BY AN OFFICER/ VALABLE UNIQUEMENT SI AUTORISÉ PAR UN AGENT</b></p> <p><b>THIS PERMIT IS VALID TO TRAP IN THE FOLLOWING SPECIAL TRAPPING AREA (STA) / CE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE À PIÉGER DU GIBIER DANS LA ZONE SPÉCIALE DE PIÉGEAGE QUI SUIT</b></p> <p>STA / ZONE SPÉCIALE DE PIÉGEAGE _____</p> <p>ZONE (IF APPLICABLE) / ZONE (LE CAS ÉCHÉANT) _____</p> <p>FROM / DU _____ TO / AU _____</p> <p>SPECIES / ESPÈCES _____</p> <p>SIGNATURE OF OFFICER / SIGNATURE DE L'AGENT AUTORISÉ _____</p> <p>DATE SIGNED / DATE DE SIGNATURE _____</p>		

**Remboursement : si vous avez acheté un permis de chasse par erreur, veuillez téléphoner au 1 800 214-6497.**

Si vous avez d'autres questions, veuillez envoyer un courriel à [licensing@gov.mb.ca](mailto:licensing@gov.mb.ca).